

**Bando per l'assegnazione di periodi di studio all'estero  
nell'ambito del programma Erasmus+  
a.a. 2017/2018**

**Premessa**

Nel quadro del Programma Erasmus+, l'Azione Chiave 1 – Mobilità individuale ai fini dell'apprendimento si propone di incoraggiare la mobilità degli studenti permettendo loro di realizzare un periodo di studio all'estero.

Gli studenti potranno recarsi, per **un periodo minimo di 3 mesi (90 giorni) e non superiore ai 12 mesi**, presso una delle Università estere, con le quali Scuole Civiche di Milano Scuola - Superiore per Mediatori Linguistici (denominata di seguito SSML) ha stipulato uno specifico accordo bilaterale Erasmus+, al fine di compiere attività di studio equivalenti a quelle da svolgere durante il corso di studi di appartenenza.

Le opportunità offerte sono:

- un periodo di studio all'estero nell'ambito di accordi bilaterali con Università Partner di Paesi Europei
- un periodo di studio all'estero nell'ambito dell'accordo bilaterale con l'Azerbaijan University of Languages a Baku, Azerbaijan.

Ai vincitori del presente bando godono dello status di studente Erasmus+ che consente:

- la frequenza di corsi presso l'Università ospitante;
- l'esenzione dal pagamento delle tasse di iscrizioni presso l'Università ospitante, ma non da quelle dell'Istituto di appartenenza stabilite per l'a.a.2017/2018;
- il riconoscimento dei voti ottenuti all'estero e il trasferimento dei crediti (ECTS) da parte dell'Istituto di appartenenza;
- la fruizione dei servizi offerti dall'Università ospitante;
- di beneficiare di un contributo finanziario, nella misura dei finanziamenti concessi dall'Agenzia Nazionale.

Si precisa che il presente bando viene emanato "sotto condizione", in quanto tutte le attività e i relativi finanziamenti previsti all'interno dello stesso sono subordinati alla stipula dell'accordo finanziario tra la Scuole Civiche di Milano e l'Agenzia Nazionale Erasmus Indire+.

### **Art.1 - Requisiti per candidarsi**

---

Per l'a.a.2017/2018 è indetto un bando di selezione per la partecipazione alla mobilità Erasmus+ ai fini di studio destinata a studenti frequentanti il **2° anno** della SSML, per un periodo di mobilità che si svolgerà tra **settembre 2017** e **luglio 2018**.

Per accedere alla selezione Erasmus+ gli studenti devono:

- essere regolarmente iscritti al 2° anno della SSML;
- non usufruire contemporaneamente di altre borse finanziate dall'Unione Europea per l'a.a.2017/2018;
- non essere già stato studente Erasmus+ per 12 mesi sullo stesso ciclo di studi.

### **Art. 2 – Modalità e termini per presentare la domanda di candidatura**

---

Per la domanda di candidatura dovranno essere presentati i seguenti documenti **entro il 31/01/2017**:

- Il **modulo di candidatura** (allegato 1) con l'indicazione di massimo 3 Università di destinazione in ordine di preferenza;
- Il **modulo esami sostenuti** (allegato 2);
- Il **Learning Agreement for Studies** (allegato 3), ovvero il piano di studi (provvisorio) che si prevede di seguire presso la prima Università scelta come destinazione, compilato fino a *Table B* compresa.

Tutti i documenti devono essere compilati in formato elettronico (word) e inviati via mail all'indirizzo di posta elettronica dell'Ufficio Erasmus+ [isit\\_erasmus@scmmi.it](mailto:isit_erasmus@scmmi.it), entro la data di scadenza indicata.

I candidati sono tenuti a consultare autonomamente la pagina web delle Università ospitanti, sia per l'acquisizione dei programmi sia per le informazioni utili alla data entro cui iscriversi, nonché alla domanda d'alloggio nelle residenze universitarie.

La lista delle Università Europee con cui sono attivi accordi bilaterali è disponibile al seguente link:

<http://www.fondazionemilano.eu/lingue/pagine/erasmus>

Per la mobilità in Azerbaijan consultare il seguente link:

<http://adu.edu.az/?lang=en>

### **Art. 3 - Selezione dei Candidati e pubblicazione graduatoria**

---

Un'apposita commissione valuterà le domande secondo i seguenti criteri:

- numero esami sostenuti;
- valutazione del Learning Agreement for Studies (fino a 5 punti);

- colloquio motivazionale (fino 10 punti).

La graduatoria sarà così costruita: numero esami + punteggio LA + punteggio colloquio.

La graduatoria verrà comunicata esclusivamente mediante pubblicazione sul sito entro il **20/02/2017**.

La graduatoria determinerà l'assegnazione della destinazione, **compatibilmente con i posti disponibili presso le Università Ospitanti**, e l'acquisizione dello status Erasmus+.

Nella misura dei finanziamenti concessi dalla Commissione Europea a Scuole Civiche di Milano, si provvederà a erogare borse di studio per la mobilità a seconda della propria posizione in graduatoria.

Tutti i candidati ritenuti idonei nella graduatoria, se disponibili le destinazione, potranno comunque partire con lo status Erasmus+ anche se senza contributo.

Eventuali successivi stanziamenti di fondi da parte della Commissione Europea, permetteranno di coprire la graduatoria con borse aggiuntive.

Potranno essere selezionati solo gli studenti che avranno presentato correttamente la candidatura rispettando la procedura descritta nell'art. 2 e sostenuto il colloquio individuale per il quale il candidato verrà convocato via mail.

#### **Art. 4 – Accettazione della destinazione**

---

Gli studenti dovranno confermare la destinazione assegnata entro il **26/02/2017** scrivendo una mail di accettazione all'indirizzo [isit\\_erasmus@scmmi.it](mailto:isit_erasmus@scmmi.it).

Alla chiusura della procedura:

- gli studenti che non avessero confermato la destinazione saranno ritenuti rinunciatari;
- gli studenti che avessero rifiutato la destinazione potranno essere riassegnati nelle destinazioni ancora disponibili.

Gli studenti, che avessero rifiutato la prima destinazione loro assegnata, non potranno rivendicarla qualora venga riassegnata ad altro studente. Gli studenti idonei che avranno chiesto la riassegnazione dovranno confermare l'accettazione della nuova destinazione assegnata. E' stabilito un solo turno di riassegnazione delle mete.

La SSML, decorsi i giorni per l'accettazione/rinuncia dell'assegnazione, provvederà alla redistribuzione delle destinazioni seguendo progressivamente la graduatoria.

#### **Art. 5 – Adempimenti prima della partenza**

---

Gli studenti idonei alla partenza dovranno:

- partecipare all'**incontro informativo** per gli studenti organizzato dall'Ufficio Erasmus+ volto alla preparazione delle 3 fasi dell'esperienza Erasmus+ (partenza, permanenza e rientro).

- predisporre il **Learning Agreement for Studies**;
- comunicare 30 giorni prima della partenza l'effettiva **data di partenza** con una mail inviata a [isit\\_erasmus@scmmi.it](mailto:isit_erasmus@scmmi.it), per la corretta predisposizione dell'Accordo di Mobilità che deve essere firmato tassativamente prima della partenza;
- **rinnovare l'iscrizione** per l'a.a. 2017/2018;

Una volta arrivato presso l'Università ospitante, lo studente dovrà certificare l'inizio della mobilità tramite l'apposito modulo **Confirmation of Arrival&Departure**, debitamente firmato dal Responsabile dell'Ufficio Erasmus+ dell'Università ospitante, inviandolo all'indirizzo di posta elettronica [isit\\_erasmus@scmmi.it](mailto:isit_erasmus@scmmi.it).

## **Art. 6 – Borsa di Mobilità Erasmus+**

---

### **6.1 Mobilità Erasmus+ verso Programme Countries (Paesi Europei)**

Una volta ricevuti i finanziamenti dalla Commissione Europea, Scuole Civiche di Milano provvederà a erogare le **borse di studio** per la mobilità a seconda della propria posizione in graduatoria.

Gli studenti, risultati idonei alla borsa di studio, beneficeranno di borse di mobilità calcolate su base giornaliera: **il periodo minimo di mobilità per studio Erasmus+ è pari a 3 mesi (90 giorni)**. Un periodo inferiore ai 3 mesi non dà diritto alla borsa di studio. Si precisa comunque che la durata della mobilità e il numero di posti disponibili sono vincolati dagli accordi bilaterali sottoscritti con le Università Partner.

Le borse sono da intendere quale contributo ai costi di soggiorno all'estero: non sono quindi intese a coprire l'intero costo sostenuto dallo studente. A titolo informativo, per l'a.a 2016/2017, la Commissione Europea ha stabilito che la borsa di mobilità sia modulata in base al Paese di destinazione: per la Francia era prevista una borsa di **280,00€** mensili (30 giorni), per gli altri Paesi Europei nostri Partner una borsa di **230,00€** mensili (30 giorni).

### **6.2 Mobilità Erasmus+ verso Partner Countries (Paesi Extra UE)**

Gli studenti vincitori beneficeranno di borse di mobilità della durata di **circa 6 mesi** ciascuna pari a **650,00€/mese** per il supporto individuale e **530,00€** a copertura delle spese di viaggio. La borsa è calcolata su base giornaliera: il contributo effettivo e definitivo verrà calcolato in base al numero dei giorni di mobilità realmente fruiti e attestati dalla certificazione di frequenza rilasciata dall'Università ospitante.

## **Art. 7 – Contributi economici aggiuntivi**

---

Al fine di garantire pari opportunità di partecipazione al Programma Erasmus+, la Commissione Europea può finanziare

contributi integrativi agli studenti con condizioni socio-economiche svantaggiate o con bisogni speciali assegnatari di borse. L'integrazione per **condizioni socio-economiche svantaggiate** sarà erogata, nel limite delle disponibilità assegnate dalla Commissione Europea e unicamente per le mobilità verso Paesi Europei, in base ai seguenti criteri:

- capacità contributiva valutata con l'ISEEU riferito all'anno solare 2017. Gli studenti che non avessero dichiarato o non avessero prodotto per tempo la dichiarazione ISEEU non hanno diritto all'integrazione.
- non essere beneficiari dell'integrazione prevista dal Diritto allo Studio.

È previsto inoltre un contributo aggiuntivo per la copertura dei bisogni speciali a favore di **studenti disabili in mobilità**: per gli studenti diversamente abili è possibile richiedere all'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire un sussidio *ad hoc* per le spese strettamente connesse alla propria disabilità. Si raccomanda agli interessati di segnalare le proprie necessità nella domanda di candidatura o in sede di colloquio individuale.

Infine, si segnala che il **Diritto allo Studio** mette annualmente a disposizione degli studenti Erasmus assegnatari di borse, un contributo integrativo alla mobilità Erasmus+ erogato sulla base di requisiti di reddito e di merito. Gli studenti assegnatari di borsa Erasmus+ sono invitati a informarsi consultando l'apposito bando per il Diritto allo Studio o chiedendo informazioni scrivendo all'indirizzo [dsu@scmml.it](mailto:dsu@scmml.it).

#### **Art. 8 – Modalità di erogazione della Borsa di studio**

---

L'erogazione della borsa di mobilità è vincolata alla firma dell'Accordo di Mobilità, che deve essere firmato dallo studente e dal Direttore della SSML.

La borsa verrà erogata secondo le seguenti modalità:

- un anticipo, pari a 2 mensilità (60 giorni), erogato successivamente alla comunicazione dell'inizio della mobilità, come descritto nell'art. 5;
- un saldo, pari alle mensilità mancanti, che verrà erogato una volta rientrati e dopo l'adempimento delle seguenti pratiche amministrative: una volta rientrati e in possesso del *Confirmation of Arrival&Departure*, lo studente deve prendere appuntamento con il coordinatore didattico per un colloquio di riconoscimento dei crediti. In seguito, lo studente dovrà compilare il *Participant Report* al quale accederà tramite il link che gli verrà inviato alla propria casella di posta elettronica.

#### **Art. 9 – Restituzione della borsa di mobilità Erasmus e dei contributi finanziari integrativi**

---

L'Ufficio Erasmus+ provvede a inoltrare agli studenti la richiesta di restituzione della borsa nei seguenti casi:

- per periodi di mobilità inferiori ai 3 mesi (90 giorni);

- per quote non dovute ed eventualmente erogate;
- per coloro che non abbiano trasmesso il *Participant Report*;
- per coloro che non abbiano sostenuto la certificazione linguistica dell'*Online Linguistic Support*.

Nel caso in cui gli studenti non adempiano agli obblighi previsti dall'Accordo di Mobilità, Scuole Civiche di Milano procede a risolvere l'Accordo inviando una comunicazione tramite raccomandata A/R allo studente. La restituzione costituisce condizione per l'ammissione all'esame di Laurea.

### **Art. 10 – Online Linguistic Support (solo per mobilità verso Paesi Europei)**

---

La Commissione Europea ha dato il via alla gestione di corsi di lingua online tramite piattaforma “Online Linguistic Support” (OLS) per gli studenti Erasmus+ che utilizzeranno come lingua di studio una delle seguenti lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo, polacco, ceco, danese, greco, portoghese, svedese e olandese.

L'Online Linguistic Support consiste in:

- un test di valutazione obbligatoria per tutti gli studenti Erasmus+ prima del periodo di mobilità;
- un corso di lingua secondo le necessità linguistiche del partecipante;
- un test di verifica obbligatoria per tutti gli studenti Erasmus+ al rientro dal periodo di mobilità.

La SSML distribuisce le licenze assegnate dalla Commissione Europea seguendo l'ordine della graduatoria agli studenti assegnatari di borsa, ai quali sarà richiesta una verifica delle proprie competenze linguistiche.

Le modalità e tempistiche dell'attivazione dell'OLS saranno comunicate dalla Commissione Europea e verranno inviate via mail da parte dell'Ufficio Erasmus+ .

### **Art. 11 - Comunicazioni**

---

A tutti i candidati è richiesto di indicare un indirizzo di posta elettronica che costituirà l'unico canale ufficiale di comunicazione con gli studenti da parte dell'Ufficio Erasmus+ . Gli studenti sono dunque tenuti a comunicare un eventuale cambio di indirizzo di posta elettronica, in caso contrario la SSML non si assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dovute a inesatte indicazioni del recapito da parte del candidato oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo.

Per informazioni generali sul presente bando gli studenti devono rivolgersi alla mail [isit\\_erasmus@smmi.it](mailto:isit_erasmus@smmi.it).

Tutte le comunicazioni dell'Ufficio Erasmus+ agli studenti idonei alla mobilità Erasmus+ avverranno esclusivamente tramite questo indirizzo.